



DONNERSTAG, 26. OKTOBER 2023, NR. 43  
STADT KONSTANZ



Ortsverwaltung Dingelsdorf,  
Rathausplatz 1, 78465 Konstanz

# DINGELSDORF *Blättle* UND OBERDORF

AMTS- UND INFORMATIONSBLATT DER ORTSVERWALTUNG

## Nahwärmeprojekt für Dingelsdorf und Wallhausen braucht Ihre Unterstützung

**Sehr geehrte Wohnungseigentümerinnen und Wohnungseigentümer von Dingelsdorf und Oberdorf,**

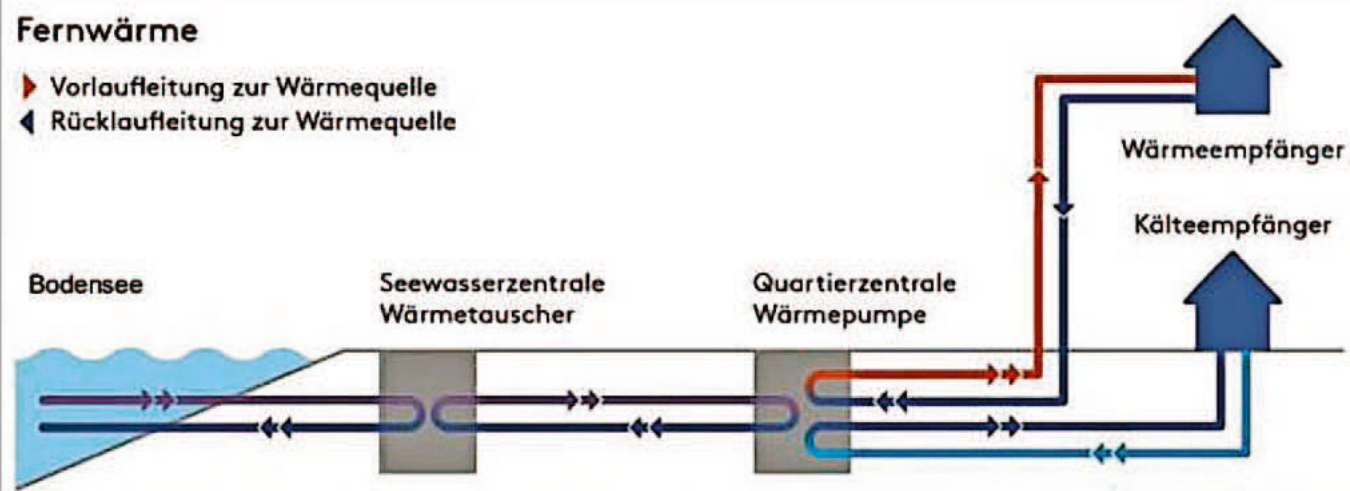
wie in vielen anderen Gemeinden in Baden-Württemberg soll auch in Dingelsdorf und Wallhausen ein Nahwärmenetz auf Basis erneuerbarer Energien untersucht und wenn möglich auch zeitnah gebaut werden. Grundlage für die Planung ist u. a. die energetische Situation in den beiden Ortschaften. Diese möchte die beauftragte Firma Solarcomplex mittels eines Fragebogens ermitteln. Das Ausfüllen des Fragebogens ist für Sie **völlig unverbindlich** und verpflichtet Sie zu nichts, insbesondere nicht zum Abschluss eines Wärmelieferungsvertrages. Darüber entscheiden Sie in aller Ruhe erst dann, wenn das Projekt mit Wärmepreis öffentlich vorgestellt wurde.

Helfen Sie bitte mit, das Projekt „Nahwärme für Dingelsdorf und Wallhausen“ - eine Herzensangelegenheit des Ortschaftsrates Dingelsdorf - zu verwirklichen. Füllen Sie den Fragebogen aus, damit das Potential für eine Nahwärmeversorgung durch Seewärme ermittelt werden kann. Den Bogen finden Sie auf der Homepage der Ortsverwaltung.

Ihre Ortschaftsrätinnen und -räte unterstützen Sie gern beim Ausfüllen oder stehen für Rückfragen zum Projekt Rede und Antwort.

Allen, die den Fragebogen bereits zurückgesendet haben, ein herzliches Dankeschön auch im Namen des Ortschaftsrates.

Ihr Ortsvorsteher  
Heinrich Fuchs



Wesentlichste Elemente einer See- bzw. Rheinwassernutzung (Quelle: WWZ Energie AG)

aus der Präsentation der Firma Solarcomplex am 29.09.2023

## NOTRUF / BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN



## NOTRUF

Polizei	110
Notruf / Feuerwehr	112

ÄRZTLICHER  
BEREITSCHAFTSDIENST

Bereitschaftsdienst	116 117
Krankentransport	19222
Vergiftungs-Informationszentrale (bei unklarer Vergiftung)	0761/19240

## TIERARZT

Auskünfte erteilen die Tierarztpraxen

## SONSTIGE RUFNUMMERN

Grundschule	4149
Kath. Kindergarten	2217
Kath. Pfarramt	5567
Ev. Pfarramt	07531/94420
Polizeiposten Wollmatingen	07531 942993
Stadtverwaltung	07531 900-0
Stadtwerke	07531 803-0
Grundsteuer	07531 900-2335
Abfallberatung	07531 996-188 oder 996-189
Rentenanträge, Info	07531/900-2888
Sozialhilfe, Info	07531/900-2888
Bodenseeschiffsbetriebe, Anlegestelle Dingelsdorf	933054

## Landratsamt Konstanz

Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz,  
 Fax: 07531 800-1385, E-Mail: info@LRAKN.de  
 Internet: www.LRAKN.de  
 Telefonzentrale für sämtliche Dienststellen: 07531 800-0

## ORTSVERWALTUNG DINGELSDORF

Rathausplatz 1, 78465 Konstanz, E-Mail: dingelsdorf@konstanz.de  
 www.konstanz.de/dingelsdorf-oberdorf

## Wir sind für Sie da

Montag bis Freitag und Mittwoch von 08.00 bis 12.00 Uhr  
 von 14.00 bis 16.30 Uhr

## Pfahlbaumuseum

Montag bis Freitag und Mittwoch von 08.00 bis 12.00 Uhr  
 von 14.00 bis 16.30 Uhr

## Ortsvorsteher

## Heinrich Fuchs

## Sprechstunden nach Vereinbarung

Telefon: 0171/7 74 11 36 oder E-Mail: info@Fuchshof.de

## Verwaltung/Bauhof

## Gabriela Steffens

Telefon: 5295

E-Mail: gabriela.steffens@konstanz.de

## Bürgerservice

## Karin Fuchs

Telefon: 5295

E-Mail: karin.fuchs@konstanz.de

## APOTHEKEN-NOTDIENST

## von 8.30 bis 8.30 Uhr anderntags

## Donnerstag, 26.10.2023:

Suso-Apotheke Dr. Vetter, Tel.: 07531 - 6 33 39  
 Wollmatinger Str. 72, 78467 Konstanz (Petershausen)

## Freitag, 27.10.2023:

Zähringer-Apotheke, Tel.: 07531 - 6 10 18  
 Zähringerplatz 17, 78464 Konstanz (Petershausen)

## Samstag, 28.10.2023:

Hirsch-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 36 11  
 Bodanstr. 40, 78462 Konstanz (Altstadt)

## Sonntag, 29.10.2023:

Apotheke am Fürstenberg, Tel.: 07531 - 7 73 57  
 Fürstenbergstr. 86, 78467 Konstanz (Fürstenberg)

## Montag, 30.10.2023:

Petershauser-Apotheke, Tel.: 07531 - 36 10 60  
 Zähringerplatz 16, 78464 Konstanz (Petershausen)

## Dienstag, 31.10.2023:

Rosgarten-Apotheke, Tel.: 07531 - 12 82 99 40  
 Riedstr. 2, 78467 Konstanz (Wollmatingen)

## Mittwoch, 01.11.2023:

Malhaus-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 39 00  
 Paradiesstr. 1, 78462 Konstanz (Altstadt)

## Donnerstag, 02.11.2023:

Bodan-Apotheke, Tel.: 07531 - 6 54 05  
 Alter Wall 11, 78467 Konstanz (Petershausen)

## IMPRESSUM

## Herausgeber:

Ortsverwaltung Dingelsdorf • Tel. 07533/5295  
 E-Mail: dingelsdorf@konstanz.de  
 Homepage: www.konstanz.de/dingelsdorf-oberdorf

## Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Der Ortsvorsteher oder sein Stellvertreter im Amt

## Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
 Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach  
 Telefon 07771 9317-11 • Telefax 07771 9317-40  
 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de  
 Homepage: www.primo-stockach.de



## Liebe Dingelsdorfer und Oberdorfer,

**auch in diesem Advent wollen wir – die evangelische und katholische Kirchengemeinden auf dem Bodanrück - in Dingelsdorf und Oberdorf ein Zeichen der Gemeinschaft und Zuversicht setzen. Dazu sollen 24 adventlich gestaltete Fenster, Türen oder Gärten nach und nach zu einem Spaziergang durchs Dorf einladen.**

Wenn Sie an unserer Aktion teilnehmen möchten, können Sie ein adventliches Fenster, Ihren Eingang oder einen Garteneinblick ganz nach Ihren eigenen Ideen gestalten. Am Tag der Öffnung sollte Ihr Beitrag um 17.00 Uhr zugänglich sein und danach täglich bis zum 26.12.23 von 16.30-20 Uhr zu bestaunen sein. Natürlich kann das Adventsfenster auch noch über den Jahreswechsel hinaus zu sehen sein.

Für genauere Informationen und zur Koordination der Termine bitten wir um eine Rückmeldung bis spätestens 31.10.2023.

Katrin Buschko, Tel. 07533 9361488 oder [kbuschko@freenet.de](mailto:kbuschko@freenet.de)  
Doris Studer-Ehret, Tel. 07533 9350901 oder [Doris.Studer@web.de](mailto:Doris.Studer@web.de)

**Wir freuen uns, wenn Sie dabei sind!**

## DIE ORTSVERWALTUNG INFORMIERT

**Redaktionsschluss vorgezogen !!**

Ihre Artikel für das Mitteilungsblatt Ausgabe KW 44 müssen bis Freitag, 27.10.2023 um 10 Uhr abgegeben sein.

Grund hierfür ist der Feiertag am 1. November.

Verspätet eingehende Beiträge können nicht mehr berücksichtigt werden.

**Ortsverwaltung geschlossen:**

Die Ortsverwaltung bleibt am **Montag, den 06.11.2023** wegen einer betrieblichen Veranstaltung geschlossen.

Auch die komplette Stadtverwaltung ist davon betroffen und bleibt am 06.11.2023 bis 14.00 Uhr geschlossen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis

**Zu verschenken !!**

Haben auch Sie etwas, das Sie nicht mehr gebrauchen können? Alles, was zum Wegwerfen zu schade ist, kann hier in einer kostenlosen Kleinanzeige zum Verschenken angeboten werden. Wenden Sie sich bitte an:

Ortsverwaltung Dingelsdorf: Tel. 07533 / 5295 oder per Mail: dingelsdorf@konstanz.de

**STADTWERKE KONSTANZ****Umleitung der grenzüberschreitenden Buslinie und Sperrung Haltestelle Bodanplatz**

Wegen Sanierungsarbeiten an der Polleranlage am Grenzübergang werden die Linien 908 und 925 von Montag, 23. Oktober 2023, ab Betriebsbeginn, bis voraussichtlich einschließlich Freitag, 17. November 2023, umgeleitet. Die Haltestellen Bodanplatz und Hauptzoll werden in Fahrtrichtung Schweiz und die Haltestelle Hauptzoll von der Schweiz kommend nicht mehr bedient.

Die Linie 908 verkehrt vom Zähringerplatz über die Laube mit Halt an der Haltestelle Bürgerbüro und der Ersatzhaltestelle Hauptzoll in der Brückenstraße (Kreuzlingen). Von der Schweiz kommend verkehrt die Linie 908 an der Ersatzhaltestelle Hauptzoll in der Brückenstraße, die Haltestellen Bahnhof und Konzilstraße/Theater werden weiterhin bedient.

An Sonntagen und an Schweizer Feiertagen verkehrt die Linie 908 ab Bürgerbüro und endet aus der Schweiz kommend am Bahnhof. Diese Linienführung gilt ebenso für die Linie 925 im Nachtverkehr an allen Betriebstagen.

Ab Montag, 23. Oktober 2023, mit Betriebsbeginn, bis voraussichtlich Freitag, 24. November 2023, wird zudem die Bushaltestelle Bodanplatz wegen Bauarbeiten nicht mehr bedient. Fahrgäste werden gebeten, die Haltestelle Schnetztor zu nutzen.

**Außenmole am Fährhafen in Meersburg wird erneuert**

Die seeseitige Mole am Fährhafen in Meersburg wird ab Freitag, 20. Oktober 2023, erneuert. „Die Mole ist für den Fährebetrieb sehr wichtig, ohne sie könnten die Fähren schon bei mäßigem Wind den Hafen nicht mehr anfahren“, so Frank Weber, Leiter des Fährebetriebs. „Wir werden die Hälfte der Mole abreißen und durch eine Metallspundwand ersetzen.“ Dazu werden neue Pfähle aus Stahl bis zu 20 Meter in den Seegrund eingebracht. Da die Arbeiten vom Wasser aus und im Schutz der bestehenden Mole ausgeführt werden, steht im Zeitraum der Arbeiten nur eine Landebrücke im Fährhafen Meersburg zur Verfügung: „Es kann daher zu Verzögerungen im Betriebsablauf kommen“, so Weber. „Wir bitten unsere Fahrgäste um Verständnis. Doch diese Arbeiten sind dringend erforderlich und lassen sich nicht aufschieben.“ Die Arbeiten werden voraussichtlich bis Ende März 2024 dauern. Die Stadtwerke Konstanz investieren rund 2,5 Millionen Euro in die Erneuerung der Mole. Weber: „Es ist eine notwendige Investition in die Zukunft der Fährverbindung.“

Die bestehende Mole wurde Anfang der 1950er Jahre gebaut und steht auf einfachen Holzpfählen: „Da der Untergrund weich ist, hat sich die Mole von Jahr zu Jahr etwas weiter Richtung See geneigt. Diese Schräglage vermessen und beobachten wir sehr genau“, sagt Wini Maubach vom Projektteam der Stadtwerke Konstanz. „Da die Verformungen am Molenkopf kontinuierlich zugenommen haben, muss jetzt gehandelt werden.“

Um die Arbeiten durchzuführen, wurde bereits Anfang Oktober mit dem Aufbau einer Schwimmplattform begonnen. „Der sogenannte Ponton ist 12 mal 16 Meter groß und kann den 90 Tonnen schweren Bagger samt Bohrergerät tragen“, erklärt Maubach. Während der Arbeiten im Hafen werden die drei Stützen des Pontons hydraulisch ins Wasser gelassen und stützen den Ponton auf dem Seegrund. Die neue Spundwand hat mehrere Vorteile: Der Eingriff in die Natur ist äußerst minimal, zudem werden keine Betonierarbeiten auf oder im Wasser durchgeführt. Die neuen Rohre, die die Spundwand tragen, beanspruchen weniger Seegrund als die Fundamente der Mole.

**WICHTIGER MÜLLTERMIN**

Montag, 30.10.2023	Biomüll	Oberdorf
Dienstag, 31.10.2023	Biomüll	Dingelsdorf
Donnerstag, 02.11.2023	Gelber Sack	Oberdorf

**AUS DEM DORFLEBEN****Bürgergemeinschaft  
DingelsdorfLeben e. V.****Filmfreunde Dingelsdorf**

**Am Donnerstag, 02.11.2023 um 19:30 Uhr** treffen sich die Filmfreunde im **Seglerheim** des SV Dingelsdorf. Alle Interessierten sind herzlich dazu eingeladen.

**Zum Film:**

Ein berühmter Zauberer (Colin Firth) und eine Hellseherin (Emma Stone) treffen in guter Gesellschaft an der Côte d'Azur zusammen. Während der Zauberer alles daransetzt, die Hellseherin als Schwind-

lerin zu entlarven, erliegt er schließlich ihrem weiblichen Charme und persönlichen Zauber. „Eine romantische Komödie, die so elegant und heiter ist wie guter Champagner – und ebenso zeitlos.“

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Das Team der Filmfreunde Anne und Joachim Paech, Horst Böttlinger-Thyssen und Horst Messmer.

**Bürgergemeinschaft DingelsDorfLeben e.V.**



## Neues aus dem Pfahlbauverein Dingelsdorf.

Die nächste kostenlose Sonntagsführung ist am 5. November,

14-16 Uhr im Pfahlbaumuseum in Dingelsdorf, Rathausplatz 1, 78465 Konstanz. Dieter Brdiczka erläutert die Lebensweise der Pfahlbaubewohner. Weitere Öffnungszeiten: Mo-Fr, 10-12 Uhr, Mi, 14-16.30 Uhr, Eintritt ist kostenlos. [www.pfahlbau-dingelsdorf.de](http://www.pfahlbau-dingelsdorf.de). Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## Gletscherarchäologie zu Zeiten des Klimawandels in den Alpen.

Vortrag über die PD Dr. habil Urs Leuzinger, Leiter Museum für Archäologie, Frauenfeld CH

Am Donnerstag, 9. November 2023, 19.30 Uhr im Rathaus Dingelsdorf



### Probe Jugendkapelle:

Freitags 18.30 Uhr - 19:30 Uhr Im Haus zur Mühle

### Probe Gesamtkapelle:

Freitags 20.00 Uhr - 22:00 Uhr Im Haus zur Mühle

Weitere Termine finden Sie unter:  
[www.musikverein-dingelsdorf.org](http://www.musikverein-dingelsdorf.org)

## SG Dettingen-Dingelsdorf

**UNSERE SPIELE**

**Samstag, 28.10. | 15.30 Uhr**  
**SC Gottmadingen-Bietingen – SG I**

**Sonntag, 29.10. | 14.30 Uhr**  
**SC Konstanz-Wollmatingen – SG II**

**UNTERSTÜTZT DIE SG!**

## SCHULE, KERNZEIT & KINDERGARTEN



### Kinderhaus St. Nikolaus



Das Familienzentrum des Kinderhaus St. Nikolaus lädt ein zum Online-Themenabend



„Muss ich meinem Kind alle Steine aus dem Weg räumen oder darf es auch mal stolpern?“

mit der Referentin **Ulrike Neumann** (Dipl. Soz. Päd.)  
am **07.11.2023** von **19 - ca 21 Uhr**

Wir wollen alle nur das Beste für unsere Kinder.

Dabei befinden wir uns oft in einem „Spagat“ zwischen Zumuten, Zutrauen, Aushalten und Beschützen.

Um in diesen Situationen stimmige Entscheidungen zu treffen bräuchten wir eigentlich ...

**Anmeldung** bis 31.10.2023 bei Beate Stadelhofer  
[familienzentrum.nikolaus@bodanrueckgemeinden.de](mailto:familienzentrum.nikolaus@bodanrueckgemeinden.de)

GEMEINSAM INS GESPRÄCH KOMMEN



ANDRE ELTERN KENNENLERNEN

## ELTERNCAFE

am **27.10.2023** bei der Spielgruppe / Thingothalle  
ab **09:00 bis 11:00 Uhr** geöffnet

TIPPS & AUSTAUSCH



FRAGEN STELLEN

Das Familienzentrum des Kinderhaus St. Nikolaus lädt ein zum Elterncafe (auf Spendenbasis)

und ist ein Ort zum Reden und Zuhören, zum Austausch, sich kennenlernen, Ideen holen, Spaß haben, Wissen erweitern, Familie stärken, Gemeinsamkeit erleben, ...

und ein kleines Frühstück genießen.

Kinder, die nicht betreut sind, können gerne mitkommen.  
Ich freue mich über jede Begegnung, auch eine halbe Stunde kann eine sehr wertvolle Zeit sein.  
Herzlich willkommen und einfach mal reinschauen!

Beate Stadelhofer  
(pädagogische Fachkraft, Fachkraft für Sprache, Fachkraft der Familienbildung / Elternbegleitung)

**Anmeldung**  
an [familienzentrum.dingelsdorf@bodanrueckgemeinden.de](mailto:familienzentrum.dingelsdorf@bodanrueckgemeinden.de)

WIR BERATEN SIE GERNE!

☎ 07771 9317-11  
✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)



PRIMO  
Media | Contact | Service

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



## KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE

## ST. NIKOLAUS

Dingelsdorf, Nikolausweg 2  
Pfarrbüro: Tel. 07533 / 5567



Zentralbüro Litzelstetten: Tel. 07531 / 44171

E-Mail: pfarrbuero.peterupaul@bodanrueckgemeinden.de  
www.bodanrueckgemeinden.de

### Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 26. Oktober bis 5. November

#### Donnerstag, 26. Oktober

17.00 Uhr Litzelstetten Ewige Anbetung  
18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

#### Freitag, 27. Oktober

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)  
18.30 Uhr Wallhausen Eucharistiefeier

#### Samstag, 28. Oktober

18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier - Jugendgottesdienst als Dankgottesdienst für die Firmung anschl. „get together“

#### Sonntag, 29. Oktober

10.00 Uhr Dingelsdorf Ökumenischer Gottesdienst  
11.00 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier, (Kleine Gemeinde)  
17.00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier (albanisch)  
19.30 Uhr Litzelstetten Abendlob mit Gesängen aus Taizé

#### Montag, 30. Oktober

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

#### Dienstag, 31. Oktober

Dettingen **keine** Eucharistiefeier

#### Mittwoch, 1. November

09.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier zu Allerheiligen  
10.00 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier zu Allerheiligen, anschl. Gräberbesuch mitgestaltet durch eine Bläsergruppe  
11.00 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier zu Allerheiligen  
14.00 Uhr Litzelstetten Gräberbesuch zu Allerheiligen  
14.00 Uhr Dettingen Gräberbesuch zu Allerheiligen

#### Donnerstag, 2. November

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier zum Allerseelentag

#### Freitag, 3. November

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)  
Wallhausen **keine** Eucharistiefeier

#### Samstag, 4. November

11.00 Uhr Dettingen Taufe von Sophie Elly Maute  
18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

#### Sonntag, 5. November

09.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier  
11.00 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier  
18.00 Uhr Dingelsdorf Friedensgebet

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr

#### Wie Sie uns erreichen können

Pfarrer Nagel (Tel.: 015253893982 oder 07531-6924966),  
Pfarrer Florian (Tel.: 07533-9361252)  
Gemeindereferent Herr Langkau (Tel.: 07533 949 369)  
thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de

#### Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Litzelstetten:

Donnerstag von 17.00 Uhr – 18.00 Uhr nach Terminabsprache im Pfarrbüro.

#### Pfarrbüro Dingelsdorf Öffnungszeiten:

Montag 16.00 – 18.30 Uhr

#### Zentralbüro Litzelstetten Öffnungszeiten:

Montag 9.30 – 11.30 Uhr  
Dienstag 9.30 – 11.30 Uhr  
Donnerstag 9.30 – 11.30 Uhr und 16.00 – 18.30 Uhr  
Freitag .30 – 11.30 Uhr

Außerhalb dieser Zeiten können Sie gerne eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen. Wir rufen Sie dann baldmöglichst zurück.

#### Der Schildkrötenpfarrer

Ein Buch von Gerald Edinger über das Leben unseres ehemaligen Pfarrers Bernd Zimmermann.

Die Buchvorstellung mit Pfarrer Zimmermann und dem Autor Gerald Edinger findet **am 11. November um 15.00 Uhr** auf der Insel Mainau im Kastaniengarten statt. Herzliche Einladung an alle Interessierten.



### Posteingang

Hatten Sie die neue Weltladen-Post schon im Briefkasten?

In der Jubiläumsausgabe blicken wir zurück auf 30 Jahre Weltladen Dettingen, es gibt ein Rezept für einen leckeren Fruchteukuchen sowie ein Rätsel zur Weltladen-Geschichte; in der Heftmitte finden Sie einen Rabattcoupon für Klassiker und Neuheiten in unserem Sortiment. Außerdem werben wir für die Multivisionsshow in 14 Tagen (die steht hoffentlich schon in Ihrem Kalender!) sowie für die Adventskalender, die nun frisch im Weltladen eingetroffen sind. Wir konnten zudem eine prominente Stimme für das Magazin gewinnen. Sie haben die Weltladen-Post nicht bekommen? Dann haben Sie vielleicht einen Werbestopp-Aufkleber am Briefkasten oder Sie wohnen gar nicht in Dettingen-Wallhausen. Holen Sie sich gerne ein Exemplar im Weltladen oder lesen Sie das Magazin unter [www.weltladen-dettingen.de](http://www.weltladen-dettingen.de).

Lehrerinnen und Lehrer aufgepasst: Vom 16. bis 27. November finden die Konstanzer BNE-Tage für nachhaltige Entwicklung statt. Auch wird sind bei der Bildungsmesse dabei. Programm und Anmeldung unter [kurzelinks.de/bnekn](http://kurzelinks.de/bnekn).

#### WELTLADEN - FAIR HANDELN

Dingelsdorfer Str. 2, 78465 Konstanz-Dettingen  
Öffnungszeiten:

Montag-Freitag 15-18,30 Uhr, Samstag 9-12,30 Uhr  
[www.weltladen-dettingen.de](http://www.weltladen-dettingen.de)

Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58

Träger: Partnerschaft für Eine Welt St.Verena e.V.

Folgen Sie uns auf

[instagram.com/weltladen\\_konstanz\\_dettingen](https://www.instagram.com/weltladen_konstanz_dettingen)



## EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE

### KONSTANZ-LITZELSTETTEN MIT DEN GEMEINDETEILEN DINGELSDORF U. OBERDORF

Auferstehungskirche, Holdersteig 25

PfarrerIn Octavia v. Roeder

Pfarramt: Holdersteig 25a,

Tel. 07531/94420 oder 0157-58554913

Bürozeiten: Di. 10 – 12 Uhr, Do. 16 – 18 Uhr

E-Mail: Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de

www.ev-kirche-litzelstetten.de



Du  
bist  
ein  
Gott,  
der  
mich  
sieht.

1. Mose 16,13

### ÖKUMENISCHER GOTTESDIENST

MIT ARMIN NAGEL, OCTAVIA VON ROEDER & TEAM

29. OKTOBER 2023

10.00 UHR



ST. NIKOLAUS DINGELSDORF



#### 21. Sonntag nach Trinitatis

*Lass dich nicht vom Bösen überwinden, sondern überwinde das Böse mit Gutem.*

*Römer 12,21*

#### Gottesdienste und Veranstaltungen

##### Mittwoch, 25. Oktober

08:00 Uhr Morgenlob im Strandbadgelände Wallhausen

10:00 Uhr Koala Treffen im Gemeindesaal der Auferstehungskirche

16.15 Uhr Konfi-Unterricht in Wallhausen

##### Freitag, 27. Oktober

15:00 Uhr Kinderchorprobe in der Auferstehungskirche Litzelstetten und im Gemeindezentrum Wallhausen

20:00 Uhr Gospelchor-Probe in Litzelstetten

##### Sonntag, 29. Oktober

10:00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst (PfarrerIn Octavia von Roeder und Pfarrer Nagel) in der St. Nikolauskirche in Dingelsdorf

#### ab Dienstag, 31. Oktober

15:00 Uhr Kinderchortage in der Auferstehungskirche Litzelstetten

20:00 Uhr ökumenischer Bibelkreis im katholischen Gemeindezentrum Litzelstetten

#### Mittwoch, 01. November

10:00 Uhr Koala Treffen im Gemeindesaal der Auferstehungskirche

#### Sonntag, 05. November

10:15 Uhr Familiengottesdienst mit dem Kinderchor in der Auferstehungskirche Litzelstetten (Diakonin B. Granzin)

## WAS SONST NOCH INTERESSIERT



### Minijob als Platzwart:in ab 01.01.2024

- Sie suchen eine Abwechslung zum Alltag mit variabler Arbeitszeit?
- Sie lieben es an der frischen Luft zu arbeiten?
- Sie arbeiten gerne selbständig und eigenverantwortlich?
- Sie sind Hausfrau:mann, Rentner:in oder Student:in und fühlen sich angesprochen?

Dann sind sie genau die Person die wir suchen und die zu uns passen könnte!

- Wir, der TC Dettingen-Wallhausen, suchen eine Person für unsere Platzwarttätigkeit
- Wir bieten einen Minijob mit variabler Arbeitszeit.
- Erfahrung in der Pflege von Tennisplätzen ist wünschenswert, aber nicht zwingend erforderlich. Eine umfassende Einarbeitung wird geboten.

Kontaktieren Sie uns unter: [info@tc-dettingen-wallhausen.de](mailto:info@tc-dettingen-wallhausen.de)  
Wir freuen uns auf ein persönliches Gespräch.

### Reden für Europa: Wo beginnt Frieden?

#### - Diskussionsveranstaltung am 7. November

Die Stadt Konstanz und der Konzilsverein laden in Kooperation mit der Europa-Union Baden-Württemberg und dem SWR zur Diskussionsveranstaltung „Reden für Europa“ ein. Auf dem Podium und mit dem Publikum diskutieren die Gäste über das Thema: „Europa: Wo beginnt Frieden?“ Dabei werden die gegenwärtigen Krisen und Konflikte in Europa Thema sein, aber auch die Frage danach, wie es denn um den Frieden zwischen den Generationen steht.

Das Podium ist darum mit spannenden Gästen generationenübergreifend besetzt: Prof. Dr. Heribert Prantl, einer der bekanntesten Publizisten in Deutschland, Nicolas Knoblauch, Gewinner des 70. Europäischen Wettbewerbs 2023, PD Dr. Sigrid Rieuwerts, Trägerin des 4. Konstanzer Konzilspreises, sowie Hannah Pütter, Vorsitzende des Kreisverbands Junge Europäer-JEF Konstanz e.V.

Die Diskussion wird von Silke Arning vom SWR moderiert und bietet dem Publikum die Möglichkeit, Fragen zu stellen und sich aktiv an der Diskussion zu beteiligen. Im Anschluss lädt der Europamarkt im Foyer des Bodenseeforums zu einem lockeren Austausch ein. Hier haben die Besucherinnen und Besucher die Gelegenheit, verschiedene Konstanzer Initiativen kennenzulernen. Prof. Dr. Heribert Prantl wird außerdem sein neues Buch präsentieren und signieren.

Weitere Informationen gibt es unter [www.konstanz.de/europa](http://www.konstanz.de/europa).



# MUSIKALISCHER ABEND

**PROGRAMM**  
 Konstanzer Shanty Chor  
 Shanty & ROCKmaritim Ensemble  
 ROCKmaritim & Rm kids (Premiere)  
 Purren-Aelpler (Premiere)  
 ROCKmaritim

SAALÖFFNUNG AB 17.30 UHR

FESTWIRTSCHAFT

Litzelstetter ROCKmaritim Team  
 (u.a. Werner Hille/Stephan Bacher) mit KN Shanty Chor e.V.  
 Dirigat Ilja Werner und Yveline Kreuzer

**SA 28.10.23**  
 ab 18:30 Uhr im Kath. Gemeindehaus Litzelstetten  
 KORNBLUMENWEG

Eine Initiative von:

**ROCK**  
maritim



@rockmaritim  
www.rock-maritim.com

**FREIER EINTRITT**



**Wir suchen Alltagstalente für die ehrenamtliche Betreuung. Das Angebot "Einführung in die rechtliche Betreuung" startet wieder**

## Einführung ins Betreuungsrecht

für ehrenamtliche Betreuer\*innen oder  
für Interessierte an einer ehrenamtlichen Betreuung

### Erste Infoveranstaltung:

Dienstag, 14.11.2023, 18:30 Uhr (Live in Radolfzell, Fürstenbergstraße 7 im AWO-Haus)  
 Mittwoch, 15.11.2023, 18:30 Uhr (ONLINE)

Dauer: ca. 1½ Stunden.  
 Der Zugangslink zu MS Teams folgt per E-Mail  
 Anmeldung bis spätestens 7.11.2023 vor der Veranstaltung:  
 andrea.dobinsky@skf-konstanz.de, Telefon: 07531 282 59 76



SKF Betreuungsverein, St.-Stephans-Platz 39a, 78462 Konstanz

*Ende des redaktionellen Teils*



**LBS**  
**Immobilien kaufen, verkaufen, finanzieren!**

Beratungsstelle Konstanz  
 julian.kuntz@lbs-sued.de  
 raphael.krieg@lbs-sued.de



**Julian Kuntz**  
 Tel. 07531 6913921



**Raphael Krieg**  
 Tel. 07531 6913914

**Kaffee-Werkstatt - seit über 30 Jahren**  
**DeLonghi - Saeco - Jura - Solis**  
 Reparatur/Hol-Service, keine Anfahrtkosten, Gebrauchtergeräte.  
 Radolfzell, Ben Niesen, Tel. 01 71 - 3 42 82 84

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
 03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
 Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

**2-Zi.-Wohnung gesucht**  
 im EG oder 1. OG mit Terrasse oder Balkon sowie  
 Kfz-Stellplatz. **Tel. 0176-34548117**

**Wir vom Gartenforum gestalten und pflegen Ihren Garten**



Dipl.-Ing. (FH) Eva Eisenbarth  
 Weiherstraße 20  
 78465 Konstanz-Dettingen  
 Tel. 07533/9497710  
[www.gartenforum.com](http://www.gartenforum.com)

Autohaus **Brodmann**  
**Neu-, Jahres-, Gebrauchtwagen**  
**» Sie suchen – wir finden «**



Autohaus **Brodmann**  
 Inh. Bernd Brodmann, 78476 Allensbach  
 Tel. 07533/802-0 [www.brodmann.de](http://www.brodmann.de)

Autohaus **Brodmann**  
**Neuzugänge diverse VW T-Cross Varianten**



Autohaus **Brodmann**  
 Inh. Bernd Brodmann, 78476 Allensbach  
 Tel. 07533/802-0 [www.brodmann.de](http://www.brodmann.de)



Wir suchen zur Erweiterung unseres Teams in Stockach  
ab sofort zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

## Bilanzbuchhalter (m/w/d) Steuerfachangestellte (m/w/d) Buchhalter (m/w/d)

Wir bieten Ihnen einen sicheren, hochmodernen Arbeitsplatz in einem attraktiven Umfeld bei einem spannenden und zukunftsorientierten Unternehmen und ein kollegiales Arbeitsumfeld in Voll- und Teilzeit.

### Ihr Profil:

- Abgeschlossene Ausbildung zum/r Steuerfachangestellten
- Einschlägige und aktuelle Berufserfahrung als Steuerfachangestellte/r
- Berufserfahrungen als Buchhalter/in
- Möglichst ein versierter Umgang mit den DATEV-Programmen und den MS-Office-Anwendungen
- Eigeninitiative, Teamplayermentalität

### Ihre Aufgaben:

- Bearbeitung der Finanzbuchhaltung nebst Erstellung der USt-Voranmeldungen für einen ausgewählten Mandantenkreis
- Mitarbeit an Monat- und Jahresabschlüssen sowie Steuererklärungen
- Löhne
- Prüfen von Steuerbescheiden
- Auskunftserteilung an Mandanten

### Das können Sie von uns erwarten:

- Attraktive Leistungsvergütung
- 30 % Urlaubsgeld
- 13tes Gehalt
- Tankgutscheine (Sachbezüge)
- Flexible Arbeitszeiten
- Homeoffice
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- Parkplatz
- Eine Wohnung kann gestellt werden

Auch ein Quereinstieg ist möglich.  
Bewerben Sie sich jetzt!

*Hartmut Hafner*  
STEUERBERATER

Tuttlinger Straße 7 · D-78333 Stockach  
Tel. 0 77 71 - 93040 · Christoph.Hafner@steuerbuero-hafner.de



## Wir suchen Dich!

### Du bist:

- weltoffen und hast eine lebensbejahende Haltung
- auf der Suche nach einer Möglichkeit, dich freiwillig zu engagieren,
- interessiert, dich persönlich weiterzuentwickeln
- seelisch und körperlich stabil
- bereit, auch Nachdienste zu übernehmen

### Dann melde Dich bei uns:

Telefonseelsorge Schwarzwald-Bodensee e.V.  
Telefon 07531 27778  
Email [info@telefonseelsorge-konstanz.de](mailto:info@telefonseelsorge-konstanz.de)

### Wir bieten Dir:

- eine umfassende und praxisnahe Ausbildung in Kommunikation und Beratung
- Fortbildungen zu aktuellen Themen
- Supervision in Kleingruppen
- ein offenes Team aus ehrenamtlichen und hauptamtlichen Mitarbeiter\*innen
- schöne Dienstzimmer
- festliche Events zum geselligen Austausch im Jahresverlauf



FRIENDS OF THE EARTH GERMANY

Der

## BUND-Landesverband Baden-Württemberg e. V.

sucht für seine Hauptgeschäftsstelle in Radolfzell-Möggingen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine\*n

## Personalsachbearbeiter\*in unbefristet, 25 Wochenstunden

Wir bieten:

- flexible Arbeitszeit, 31 Tage Urlaub
- 13 Monatsgehälter und betriebliche Altersvorsorge
- Zuschüsse zu Jobrad, Jobticket und BahnCard
- wertschätzende Arbeitsatmosphäre
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- sinnstiftende Tätigkeit für einen großen Umwelt- und Naturschutzverband



Hier finden Sie die komplette Ausschreibung: [www.bund-bawue.de/jobs](http://www.bund-bawue.de/jobs)

KENSINGTON®  
Finest Properties International

Infos: ☎ 07531 369 06 96  
[www.kensington-konstanz.de](http://www.kensington-konstanz.de)

## ERLEBEN SIE ECHE WERTSCHÄTZUNG

Profitieren Sie von unserem Immobilien-Fachwissen:  
Bei uns erhalten Sie **kostenfrei** eine **schriftliche Immobilienbewertung im Wert von 550 EUR** von Mathias Kosub, DEKRA zertifizierter Sachverständiger. **Rufen Sie an** und sichern Sie sich unsere Wertschätzung!

☎ 0176 706 189 44

**AKTION BIS 30.11.2023**



# OLYMP

Für unseren OLYMP Hemden Store im LAGO Konstanz suchen wir Sie als

## Modeberaterin (m|w|d)

Minijob, Teilzeit oder Vollzeit

Sie wollen wieder durchstarten und haben Freude an der Modeberatung?  
Bitte rufen Sie uns an oder melden sich im OLYMP Store Konstanz oder per Email bei [info@goetz-fashion.de](mailto:info@goetz-fashion.de), wir freuen uns herzlich auf Sie!

OLYMP Hemden Store LAGO Konstanz | Tel. 0 75 31 - 3 65 28 97

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



**Kompetenz am See**  
Die Adresse in Ihrer Region

**PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blätter.

**Autohaus Brodmann** 78476 Allensbach Kaltbrunner Str. 26 Tel. 0049 7533 8020 www.brodmann.de

**NEUES AUTO? SIE SUCHEN? WIR FINDEN!**

- Stützpunkt für Elektromobilität
- Neu-, Gebrauch- und Jahreswagen
- Classic Competence Center - historische Fahrzeuge
- Zertifizierter Unfallspezialist mit eigener Lackierung

**BESTE AUTOMÄNDLER 2022**

**STORER** Inh. Nicole Bohner  
Friseursalon & Zweithaarstudio

**Große Auswahl an Zweithaar & Turbanen**

- Diskrete und professionelle Beratung
- Termine nach Vereinbarung
- Direkte Abrechnung mit Ihrer Krankenkasse

**DIE RICHTIGE ADRESSE!**  
Schlesierstr. 8 · 78315 Radolfzell · Tel. 0 77 32/26 07  
**mehr Infos: www.storer-zweithaar.de**

**AG** Farbenmarkt Farbengroßhandel  
**A. GRADMANN**  
Carl-Benz-Str. 8 • 78467 Konstanz  
Tel. +49 (0) 7531 55566

**Wir füllen Ihre Behälter wieder auf!**

**Lauber**  
FENSTERBAU

Kunststoff-Fenster Holz-Fenster Holz-Alu-Fenster Haustüren

Jahnstraße 20 78224 Singen-Überlingen a.R.  
Telefon: 07731 / 9350-0 www.fensterbau-lauber.de

Das IDEALE Umfeld für Ihre Werbung  
**SONDERSEITEN**  
Die Termine für das kommende Jahr finden Sie unter [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Alles aus einer Hand**  
Aufmaß - Produktion - Montage - Service

**Deggelmann GmbH**  
Schreinerei & Fensterbau  
Tel: 07533 / 93110 Fax: 93 11 29

Wendelsbergstrasse 6 78465 Konstanz-Dettingen [www.deggelmann-fenster.de](http://www.deggelmann-fenster.de)  
info@deggelmann-fenster.de

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
07771 9317-11 [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



# Fliesen-Paradies Grathwohl

wir gestalten Lebens(T)räume ...

www.armingrathwohl.com  
armin.grathwohl@googlemail.com  
meßkircherstraße 23  
78333 Stockach  
fon 0 77 71 - 40 13  
fax 0 77 71 - 6 18 61

Lassen Sie sich von der neuen  
Herbstmode begeistern  
von Größe 38 bis 52

## MODE-NEMETZ

Ihr Fachgeschäft für Damenmoden

Inh. Dagmar Rettig

Seestraße 15 • Ecke Bahnhofstraße • 78315 Radolfzell  
Telefon/Fax 07732/2062



### AUGEN ≙ BLICK

Ihre mobile Sehspezialistin

**TAMARA KRIZISCHKE**

Med-opt. Spezialistin

**JETZT TERMIN VEREINBAREN!**

Tel 0176 - 62903396  
www.augen-im-blick.de



**UNSERE OPTIKERIN  
KOMMT ZU UNS NACH HAUSE!**

**IHRE NEUE BRILLE BEQUEM  
UND OHNE MEHRKOSTEN EINFACH ZUHAUSE KAUFEN!**



## Blessing Natursteine

Inh. Matthias Blessing

◆◆◆ Bildhauermeister ◆◆◆

### Grabmale

Wollmatinger Straße 54 78467 Konstanz  
Telefon 07531 / 6 21 10 Telefax 07531 / 5 04 14



## karosserie kopp

Karosserie- und Lackierwerk  
Unfall-Service

Telefon 0 75 31 / 6 21 94 · Fax 6 21 99  
Gottlieb-Daimler-Str. 2 · 78467 Konstanz  
www.karosserie-kopp.de

## PRIMO-RÄTSELSPASS



### SILBENRÄTSEL

Aus den Silben **auf - be - bio - chaus - chei - chen - des - dress - du - er - es - es - fe - frueh - ge - gen - haen - he - hue - ich - in - in - ing - jahrs - ki - lass - lek - loh - man - mat - mes - nan - nend - ni - nung - ord - phir - pres - ra - sa - schen - schub - se - see - so - sta - straf - taeu - te - teil - ter - tor - tro - vor - wer - zo** sind 22 Wörter zu bilden, deren erste und vierte Buchstaben, jeweils von oben nach unten gelesen, eine Redensart ergeben.

1. dt. TV-Entertainer, † (Alfred)

2. tropische Gewürzwurzel

3. Amnestie

4. männliches Mannequin

5. Fristverlängerung

6. eine Backware

7. Fremdwortteil: hinein

8. Pampastrauß

9. Ausstellung in Leipzig

10. einträglich

11. egozentrisch

12. Buch der Bibel

13. „Waffe“ der Bienen

14. ein Halbedelstein

15. Fußballkeeper

16. Rufname Laudas †

17. systematische Einheit

18. Landstraße

19. Schlafstätte

20. betrügen, vorgaukeln

21. inzwischen, derweil

22. kleiner, starker Kaffee

**Lösung:** 1. Birolek, 2. Ingwer, 3. Straferlass, 4. Dressman, 5. Aufschub, 6. Heftelchen, 7. Intro, 8. Nandu, 9. Fruehjahrsmesse, 10. lohnend, 11. ichbezogen, 12. Esra, 13. Stachel, 14. Saphir, 15. Torhueter, 16. Niki, 17. Ordnung, 18. Chaussee, 19. Haengenmatte, 20. vortauschen, 21. indes, 22. Espresso – Bis dahin fließt noch viel Wasser den Bach hinunter.

DEIKE PRESS

## ACHTUNG ZAHNGOLD

Kaufe Bernsteinschmuck, Modeschmuck, Goldschmuck, Silberschmuck u. Münzen, Zinn und versilbertes Besteck, zahle bar, komme gleich.

Tel. 0173 / 98 55 44 6 oder 0761 / 456 782 6



**„Sie jagen jedem Staubkorn hinterher,  
Ordnung zu halten fällt Ihnen nicht schwer,  
Sie sorgen für Sauberkeit im ganzen Haus,  
dann schicken Sie gern eine Bewerbung an uns raus.“**

Wir suchen ab 01. Dezember 2023 befristet bis zum 31. August 2025 eine **Reinigungskraft (m/w/d)** für 9,10 Stunden pro Woche im Kindergarten Orsingen.

Sie haben Interesse? Senden Sie Ihre Bewerbung an Frau Wind: [a.wind@orsingen-nenzingen.de](mailto:a.wind@orsingen-nenzingen.de)

Die ausführliche Stellenausschreibung finden Sie auf unserer Homepage unter:



[www.orsingen-nenzingen.de/rathaus-service/Jobs-Karriere](http://www.orsingen-nenzingen.de/rathaus-service/Jobs-Karriere)



**We can do it**



Die Gemeinde Orsingen-Nenzingen (ca. 3.660 Einwohner) sucht zum **nächstmöglichen Zeitpunkt eine**

### Leitung der Finanzverwaltung (m/w/d)

unbefristet in Vollzeit.

Für Fragen steht Ihnen unser Bürgermeister Stefan Keil gerne unter Tel. 07771 9341-40 oder per E-Mail unter [s.keil@orsingen-nenzingen.de](mailto:s.keil@orsingen-nenzingen.de) zur Verfügung.

Die ausführliche Stellenausschreibung mit allen wichtigen Informationen finden Sie auf unserer Homepage unter:

[www.orsingen-nenzingen.de/rathaus-service/Jobs-Karriere](http://www.orsingen-nenzingen.de/rathaus-service/Jobs-Karriere)



Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis 10.11.2023.

### Gänse, Enten, Puten aus Weidehaltung und Brathähnchen auf Vorbestellung zu verkaufen.

Familie Keller, Radolfzell, Buchhof 1  
Tel. 07732 7185

 **Ob Oldies, Schlager, Rock'n Roll.  
Beste Live Unterhaltung  
mit Schlagersänger Michael Bernhard**   
Tel. 07531 456189 „Musik die man gern hat“



### Immobilienverkauf?

Gerne unterstütze ich Sie.  
Tel: **0170 - 188 17 43**  
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)  
**baum-immobilien.de**  
[s.consagra@baum-immobilien.de](mailto:s.consagra@baum-immobilien.de)



Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

## WICHTIGE INFORMATION

### Vorgezogener Anzeigenschluss in KW 44!

**BITTE BEACHTEN!** Ihre Anzeige soll in KW 44 erscheinen?  
Dann buchen Sie einen Tag früher!

Aufgrund von **Allerheiligen** am 01. November 2023 ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

**Anzeigenschluss Montag → Freitag in der Vorwoche 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Dienstag → Montag 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Mittwoch → Dienstag 9 Uhr**

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihre Anzeige für KW 44 spätestens am Freitag, 27.10.2023 im Verlag eingehen.

 0 77 71 93 17-11  
 [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

